

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** aláβien

**Arrieta:** aláβiém

**Bakio:** alaβien

**Bermeo:** aláβien

**Berriz:** aláβien

**Bolibar:** aláβien

**Busturia:** aláβjen

**Dima:** alaβéen

**Elantxobe:** alaβien

**Elorrio:** aláβien

**Errigoiti:** aláβien

**Etxebarri:** aláβien

**Etxebarría:** aláβean

**Gamiz-Fika:** aláβiarén

**Getxo:** alaβen

**Gizaburuaga:** alaβjen

**Ibarruri (Muxika):** alaβien

**Kortezubi:** alaβien

**Larrabetzu:** aláβian

**Laukiz:** alaβen

**Leioa:** aláβen

**Lekeitio:** aláβien

**Lemoa:** alaβéan

**Lemoiz:** alaβen

**Mañaria:** aláβien

**Mendata:** alaβiem

**Mungia:** aláβian

**Ondarroa:** alaβín

**Orozko:** aláβen, aláβairen

**Otxandio:** aláβen, aláβien

**Sondika:** alaβéan, aláβan

**Zaratamo:** aláβan (?), aláβiém

**Zeanuri:** alaβéan

**Zeberio:** alaβéan

**Zollo (Arrankudiaga):** alaβien

**Zornotza:** aláβien

## Araba

**Aramaio:** aláβien

## Gipuzkoa

**Aia:** aláβen

**Amezketá:** aláβan

**Andoain:** alaβan

**Araotz (Oñati):** aláβen

**Arrasate:** aláβan

**Arroa (Zestoa):** aláβan

**Asteasu:** alaβan

**Ataun:** aláβaren

**Azkoitia:** aláβan, alaβan

**Azpeitia:** aláβan

**Beasain:** alaβan

**Beizama:** aláβan, neškán

**Bergara:** aláβian

**Deba:** aláβen, aláβen

**Donostia:** alaβam

**Eibar:** aláβian

**Elduain:** álaβan

**Elgoibar:** aláβa<sup>n</sup>, bókian

**Errezil:** aláβan

**Ezkio-Itsaso:** aláβaná<sup>k</sup>, aláβán, aláβan

**Getaria:** alaβen

**Hernani:** aláβan

**Hondarribia:** aláβan

**Ikaztegieta:** alaβan

**Lasarte-Oria:** alaβan

**Legazpi:** alaβan

**Leintz Gatzaga:** aláβien

**Mendaro:** aláβan

**Oiartzun:** aláβan

**Oñati:** alaβien

**Orexa:** aláβaren

**Orio:** aláβen

**Pasaia:** álaβen

**Tolosa:** <sup>a</sup>laβá<sup>n</sup>

**Urretxu:** aláβan

**Zegama:** aláβan, aláβaná<sup>k</sup>

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** aláβaen, aláβaen

**Alkots:** aláβam

**Aniz:** aláβai<sup>n</sup>

**Arbizu:** aláβaren

**Berute:** álaβan

**Donamaria:** áman

**Dorrao / Torrano:** aláβain

**Erratzu:** aláβen

**Etxalar:** aláβ<sup>n</sup>

**Ettxaleku:** alaβám

**Ettxarri (Larraun):** aláβan

**Eugi:** aláβaen

**Ezkurra:** aláβan

**Gaintza:** aláβan

**Goizueta:** aláβan

**Igoa:** álaβan

**Jaurrieta:** alaβarém

**Leitza:** aláβán

**Lekaroz:** alaβém (?), alaβáin

**Luzaide / Valcarlos:** alaβáren

**Mezkiritz:** aláβaim, aláβaim

**Oderitz:** álaβán, álaβan

**Suarbe:** álaβán, aláβan

**Sunbilla:** amán

**Urdiain:** aláβjaná

**Zilbeti:** aláβan, aláβen

**Zugarramurdi:** aláβain

## Lapurdi

**Ahetze:** aláβarén

**Arrangoitze:** aláβarén

**Azkaine:** aláβarén

**Bardoze:** álaβá:n, gaβaráan

**Beskoitze:** alaβaán, áispaan

**Donibane Lohizune:** aláβen

**Hazparne:** alaβaán

**Hendaia:** alaβén

**Itsasu:** alaβarén

**Makea:** ámarén

**Mugerre:** alaβan

**Sara:** alaβaén

**Senpere:** aláβain

**Urketa:** álaβán

**Uztaritze:** aláβaren

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** amáin

**Arboti:** alhaβáin, aphaβáin

**Armendaritze:** ahíspen (?)

**Arnegi:** alabáin

**Arrueta:** álaβáin

**Baigorri:** aláβaren

**Bastida:** alhaβá:n

**Behorlegi:** alaβáin

**Bidarraí:** aláβaren

**Ezterenzubi:** aréβain

**Gamarte:** alaβáin

**Garrúze:** alaβáin

**Irisarri:** alabáren

**Izturitze:** alhaβáren

**Jutsi:** alhaβáin

**Landibarre:** alaβáin

**Larzabale:** alhaβáin

**Uharte Garazi:** alabáin

## Zuberoa

**Altzai:** alhaβá:n

**Altzürükü:** alhaβá<sup>n</sup>

**Barkoxe:** alhaβáin

**Domintxaine:** alaβáin

**Eskiula:** alhaβáen

**Larraine:** alhaβán

**Montori:** áalhaβá<sup>n</sup>

**Pagola:** [ez da galdetu]

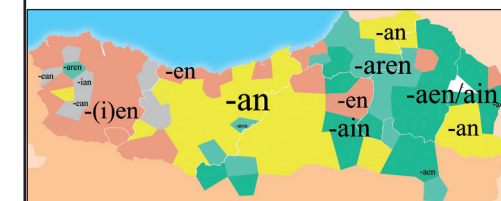
**Santa Grazi:** alhaβán

**Sohüta:** alhaβáin

**Urdiñarbe:** alhaβáin

**Ürrüstoi:** alhaβén (?)

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:



# 1034. Mapa: -a + aren (-a bukaera + jabege genitibo singularra)

GALDERA: 86080



	al(h)aben
	alabeen
	al(h)abaren
	al(h)abaen
	alabairen
	al(h)abain
	al(h)aban
	alabeen
	al(h)abaan
	alabiaren
	alabian
	alabjan
	alabien
	alabjen
	alabin

- Galdera honetako erantzunak lortzeko itzulpen bidea erabili da: “Los vestidos de mi hija son bonitos / les vêtements de ma fille sont jolis” eta “las amigas de la madre son alegres / les amis de la mère sont joyeux”.

- Erantzunetan nagusiki “alaba” hitza agertzen da. Herri batzuetan (Donamaria, Sunbilla, Makea, Aldude) “alaba” jaso ordez, “ama” hitza jaso da. Erabilera desberdina izan dezakeen arren, erantzun gisa onartu da.

- Mapa txikian lau eremu bereizi dira: -(i)en, -an, -aren eta -aen / -ain.